



**"SONG OF THE CAT" / MIKAKO KOMATSU (NEKO)**

**TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD**

La cola acurrucada, ronroneando, reverberando en mi garganta.

Mi estómago está arriba, me arrojo.

Este es mi hogar, mi humilde hogar.

El único lugar en el mundo donde me puedo sentir segura.

Rebotando con un "pyon" y rodando.

Perseguir a la gente es mi fuerte.

Una vez que suena la campana y tintinea...

¡Mira! ¡Tú eres mío!

¡Ven! Lo llamo en un suspiro,

Al igual que el viento, salgo corriendo.

¿Me puedes atrapar?

Aparecí al lado y quedaste perplejo.

Riendo, me río tranquilamente.

Bigotes todos acurrucados, te pincho la nariz.

Con los ojos bien abiertos, echemos un vistazo.

"¿Quién eres tú? ¿De dónde eres?"

Él es el único con quien me siento segura.

Caminando y bailando suavemente.

¿Al escondite? ¡Es mi especialidad!

Si pones la campana alrededor de mi cuello blanco...

¡Mira! ¡Soy toda tuya!"

¡Hey! Doy un gran paso y vuelo.

Al igual que el agua, paso deslizándome.

¿Puedes venir a buscarme?

Me arrastro detrás de ti que me estás buscando.

Sonriendo, me río con discreción.

En un cuarto oscuro, completamente sola.

Has venido y me has encontrado llorando.

Si eso significa que puedo protegerte...

No importa si es falso o ilusión.

¡Meow! Yo grito fuerte de un tirón.

Justo como un gato, revoloteando mi cuerpo.

¿Es imposible tener solo a los dos?

Desde lejos te observo desaparecer.

Te llamo secamente.